



# भारत का राजपत्र

# The Gazette of India

असाधारण

## EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 402 ]

नई दिल्ली, बुधवार, जून 14, 2000/ज्येष्ठ 24, 1922

No. 402]

NEW DELHI, WEDNESDAY, JUNE 14, 2000/JYAISTHA 24, 1922

वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 14 जून, 2000

सं. 20 (आर ई-2000)/1997—2002

का. आ. 573 (अ).—निर्यात तथा आयात नीति, 1997-2002 के पैराग्राफ 1.3 तथा 4.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास तथा विनियमन) अधिनियम (1992 की संख्या 22) की धारा 5 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, एतद्वारा, "निर्यात तथा आयात मद्दें 1997-2002 के आई.टी.सी. (एच.एस.) वर्गीकरण" (यथा संशोधित) शीर्षक पुस्तक की अनुसूची 2 में परिशिष्ट 3 में निम्नलिखित संशोधन करती है :

(1) परिशिष्ट 3 (अधिसूचना सं0 5(आर ई-2000)/1997-2002, दिनांक 31 मार्च, 2000 द्वारा यथा प्रतिस्थापित) में वर्ग 1 ख के अधीन 'निर्यातक' के लिए टिप्पणी को निम्नलिखित टिप्पणियों द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :-

{ निर्यातक के लिए टिप्पणी : (क) स्टेट पार्टियों की एक सूची विदेश मंत्रालय के निशस्त्रीकरण अन्तर्राष्ट्रीय सुरक्षा प्रभाग (कमरा नं0 40-जी, साउथ ब्लाक, नई दिल्ली) से या डब्ल्यू डब्ल्यू डब्ल्यू. ओ.पी.ई.डब्ल्यू. ओ.आर.जी. पर रसायनिक हथयार निषेध संगठन के सरकारी वेबसाइट पर प्राप्त की जा सकती है ।

(ख) इस वर्ग में रसायनों के निर्यात के लिए निर्यातक दो वर्ष की अवधि हेतु वैध सामान्य अनुमति के लिए आवेदन कर सकते हैं । यह अनुमति इस शर्त के अधीन होगी कि प्रत्येक निर्यात परेषण के लिए निर्यातक निर्यात के 30 दिन के भीतर इसके ब्यौरे राष्ट्रीय प्राधिकरण, रसायनिक हथयार कंवेंशन, मंत्रिमण्डल सचिवालयख, विदेश मंत्रालय (डी एण्ड आई एस ए); रसायन और पेट्रो रसायन विभाग और विदेश व्यापार महानिदेशालय को बताएगा और सुपुर्दगी के 30 दिन के भीतर गन्तव्य स्टेट पार्ट में आगम-पत्र की एक प्रति विदेश व्यापार महानिदेशालय को प्रस्तुत करेगा । }

(2) इसी परिशिष्ट में, 1 ग के शीर्षक को संशोधित करके निमानुसार पढ़ा जाएगा :

"1 ग नीचे यथानिर्दिष्ट रसायनों के निर्यात के लिए लाइसेंस के बिना रसायनिक हथियार कंवेंशन की स्टेट पार्टीयों को अनुमति है जो इस शर्त के अधीन है कि निर्यातक निर्यात के 30 दिन के भीतर राष्ट्रीय प्राधिकरण ; रसायनिक हथियार कंवेंशन, मंत्रिमण्डल सचिवालय, विदेश मंत्रालय (डी एण्ड आई एस ए) रसायन और पैट्रोरसायन विभाग तथा विदेश व्यापार महानिदेशालय को विधिक वचनबद्धता प्रमाणपत्र सहित निर्धारित प्रपत्र (प्रक्रिया पुस्तक, 1997-2002 में पुनः प्रस्तुत परिशिष्ट 18 ख) में ऐसे निर्यात के बारे में अधिसूचित करेगा तथा सुपुर्दगी के 30 दिनों के भीतर गन्तव्य स्टेट पार्टी में आगम-पत्र की एक प्रति विदेश व्यापार महानिदेशालय को प्रस्तुत करेगा ।

रसायन हथियार कंवेंशन में न भाग लेने वाले देशों को रसायनों के निर्यात जैसाकि नीचे निर्दिष्ट किया गया है पर प्रतिबन्ध जारी रहेगा तथा निर्यात लाइसेंस के मद्दे अनुमति दी जाएगी और उस स्थिति में भी निर्यातकों को निर्यात के 30 दिनों के भीतर गन्तव्य देश में आगम-पत्र की एक प्रति विदेश व्यापार महानिदेशालय को प्रस्तुत करनी होगी ।

(3) तदनुसार, क्र. सं 0 37 पर मद विवरण तथा उसी के सामने शर्त और उसके नीचे निर्यात तथा आयात मदों के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरण (यथा संशोधित) की अनुसूची 2 के परिशिष्ट 1 में टिप्पणी को हटा दिया जाएगा ।

इसे लोकहित में जारी किया जाता है ।

[फा. सं. 01/91/180/1359/ए एम 00/पी सी 3]

एन. एल. लखनपाल, महानिदेशक, विदेश व्यापार, पदेन अपर सचिव

**MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY**

(Department of Commerce)

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 14th June, 2000

No. 20 (RE-2000)/1997—2002

S. O. 573 (E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act (No.22 of 1992) read with paragraph 1.3 and 4.1 of the Export and Import Policy, 1997-2002, the Central Government hereby makes the following amendments to Appendix 3 in Schedule 2, of the Book titled “ITC(HS) Classifications of Export and Import Items 1997-2002”(as amended).

(i) In Appendix 3 (as substituted by Notification No.5(RE-2000)/1997-2002, dated the 31<sup>st</sup> March, 2000), the following Notes shall be substituted for the extant ‘Note to Exporter’ under category 1 B:

{Notes to Exporter: (a) A list of States Parties can be obtained from the Disarmament & International Security Affairs Division of the Ministry of External Affairs (Room No.40-G, South Block, New Delhi) or at the official website of the Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons at [www.opcw.org](http://www.opcw.org).

(b) A general permission valid for a period of two years may be applied for by exporter for export of chemicals in this category. This permission shall be subject to the condition that for each export consignment exporters shall, within 30 days of exports, notify the details to the National Authority, Chemical Weapons Convention, Cabinet Secretariat; Ministry of External Affairs (D&ISA); Department of Chemicals and Petrochemicals, and the Directorate General of Foreign Trade, and submit to the DGFT a copy of the bill of entry into the destination State Party within 30 days of delivery.}

(ii) In the same Appendix 3, the title of 1C shall be amended to read as under:

“1C Export of Chemicals as specified below is allowed to states parties to the Chemical Weapons Convention without an export licence subject to the condition that exporter shall notify within 30 days of exports, to the National Authority, Chemical Weapons Convention, Cabinet Secretariat; the Ministry of External Affairs (D&ISA); the Department of Chemicals and Petrochemical, and the Directorate General of Foreign Trade of such export in the prescribed format (appendix 18-B as reproduced in the Handbook of Procedures, 1997-2002) alongwith the End Use Certificate and submit to the DGFT a copy of the bill of entry into the destination State Party within 30 days of delivery.

Export of chemicals as specified below to States not party to the Chemical Weapons Convention shall continue to be restricted and will be allowed against an export licence and in that case also exporters shall submit to DGFT a copy of bill of entry into the destination country within 30 days of exports.”

(iii) Accordingly, the items description against S.No.37 and the condition against the same as well as note thereunder in Appendix 1 of Schedule 2 of the ITC(HS) Classification of Export & Import Items (as amended) shall be deleted.

**This issues in Public Interest.**

[F.No. 01/91/180/1359/AM00/PC. II]

N. L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade, Ex-Officio Addl. Secy.

